

聖路易台灣基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Greater St Louis



🏠 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | 📞 (636)256-7022 | 🌐 stltpc.org | ✉ info@stltpc.org | 📺 LINE

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民，亞裔美人，及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 Facebook 和 YouTube 上轉播
Online worship streams on Facebook and YouTube every Sunday at 10 am

事奉輪職 Service Duties	本主日 (2021/01/31)	下主日 (2021/02/07)
講道 Sermon	Rev. Aline Russell	Rev. Aline Russell
司會 Liturgist	吳淑梅 Shumei Chi	Caroline Chiu, 林子凱 Kevin Lin
司琴 Pianist	劉于瑄 Yuhuan Aldridge	邱曉薇 Helen Chiu
投影片 Slides	徐慈蓮 Janet Hsu	徐慈蓮 Janet Hsu
講道翻譯 Translators	吳岳松 Jonathan Wu, 陳之翰 Chih-Han Chen	曹甯 Ning Tsao, 郝宇 Yu Hao

捐入小計 Contribution Total	2021/01/24 \$1,100.00
----------------------------	--------------------------

If you would like to offer, please send a check to 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017
如果您想要奉獻，請把支票寄到 14045 Boxford Court, Chesterfield, MO 63017

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜 GATHER TO WORSHIP	序樂	Prelude
	宣召	Call to Worship
	懺悔祈禱、主禱文	Confession & Lord's Prayer
領受上帝的啟示 RECEIVE GOD'S WORDS	兒童信息	Children's Message
	經文 約拿書 3:1-5, 10 馬太福音 21:28-32	Scripture Jonah 3:1-5, 10 Matthew 21:28-32
	講道 給兩歲兒童的福音	Sermon Gospel for Two Year Olds
祝福差遣 LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD	聖詩 上帝疼痛贏過一切	Hymn Love Divine All Loves Excelling
	殿樂	Postlude

關 懷 與 代 禱

1. 本主日禮拜後將使用 Zoom 舉行和會。請各位兄姐踴躍參加。
2. 歡迎有感動參與媒體製作的弟兄姊妹參與媒體組的服事團隊報名表格
<https://forms.gle/EB5VPpsgZUaTgF4u8>
3. 請為身體病痛的兄姐得醫治代禱，有瓊君姐的先生 Janos，以及蔡承昌醫師等。
4. 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：<http://sermon.stltpc.org/0131.pdf>
5. 如果您有關懷的需要請與 Aline 牧師聯繫。(618) 531-6341 / alinegrussell@gmail.com
6. 奉獻支票抬頭請填寫 TPC-STL 並寄到週報左下的地址。

Announcements and Prayer Requests

1. A church wide meeting will be held on Zoom right after worship service today.
2. If you are moved to join the Media Team and participate in the ministry, here is the sign up form: <https://forms.gle/EB5VPpsgZUaTgF4u8>
3. Please pray for those brothers and sisters who are seeking God's strength and healing for their health challenges: Joanna's husband Janos' recovery, and brother Charles Tsai's treatment.
4. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. <http://sermon.stltpc.org/0131.pdf>
5. Please contact the pastor if you have questions or concerns or need pastoral care. (618) 531-6341 / alinegrussell@gmail.com
6. Please address offering checks to TPC-STL and send them to the address on the bottom left of this bulletin.